خالِص روهَيڠّيٰا اِسلامى زُبانْر
آسان
قَاعِده



الأُستاذ سيِّدُ الاِسلام عَلي اَكبَرُ الاَركاني

خالِص روهَيڠّيٰا اِسلامى زُبان كْميٹى



مُقْدِّمه

اَللّٰه تعالیٰ رِ بے اِنتها لاکھ لاکھ تَعریف اَر شُکریه، زیبایے بِیحدْ مِہربانی گْری روهَیڠِّیا قْومْرے شْتے شْت مُسْلمان بانایارے اُمّتے مُحَمّْدیه اُونْر فْضیلْت عَطا گْیزّے، اِنِعمْتْر شُکریه رایتے دینے عُمْر بْھر اَدا گْیلّے یْو نْویبْو، هِتْلّا هَر ماینشّْتّو شْریعَتے اِسلامیار وْرے فورا فوری عَمْل گْرْونسا.

ثْقافْتے اِسلامیه لْی قْریب تاگی بْلّا روهَیڠِّیا زُبانْر عِلمی شْکْلْرے مْشهور اِسلامی زُبان عَرْبی اُردو فارسیر عِلمی شْکْلّی مُوافِق گْری بانا گِیّے کِنتُو مِلِیّْو نْزا فان کِسّْو فْرْق گْرا گِیّے.

عَرْبیلْي فْرْق

- روهَیڠِّیا زُبانْر هانْتّوا حرْف (ڤ ٹ ڃ ڈ ژ گ ڨ) عَرْبیمّازے نَی.
- عَرْبیمّازے اِعراب تینّوْا (فَتحه ـَ ، ضمّه ـُ ، کْسره ـِ)، روهَڠِّیا مّازے فانْسّوْا (فَتحه ـَ ، زْبْر ـْ ،

ضمّہ ـُ ، زِر ـِ ، کْسرہ ـِ) یَعنی روھَیڠّیا مّازے فَتحہ دُوا، اُگّوْا بْاِشمَامے اَلِف (حَلیم)، اَر اُگّوْا بْاِشمَامے وا (کْریم)، کْسرہ یْو دوا (کْسرہ مْجھول ـِ اِحسان) (کْسرہ مَعروف ـِ اِنسان).

اُردو فارسی لْی فْرْق:

- تینّوْا حْرْفْر شْکْل لْی پِیشکْم (ف چ ژ).
- اَر اُگّوْا حْرْف (ق) اُردو فارسی مّازے نَی.
- اُردو فارسیت خْنْو حْرکْت نَی.
- روھَیڠّیا مّازے اُگّوْا علامْت لْی (ـٗ)

نا ٗوا ٗیا ٗدُوا دُوا گْرا گیّے، نونے غُنّہ، اَدھا وا، اَدھا یا ، (مثال: مانْ، اُگّوْا، بُگّیا).

اَلحَمدُ للہ اِ عِلمی شْکْل گوْا اِنڈویلّا جامِع مانِع اْیِّدے روھَیڠّیا قْومْر زے خْنْو اَوازْرے اَسانِسّانْتے لِکھی فارے، بْلکِہ اْوینّْو زُبانْر اَوازْرے یْو لِکھی فارِے.

وِللّٰہ الحَمدُ والشُّکر فی الدُّنیا والآخِرہ

بسم اللّٰہ الرحمن الرحیم

سبْق (١) : ہ۪زْر حرْف، اَر حرْکت، اَر عَلامْت

ا	ب	ڡ	ت	ٹ	ث	ج	ڃ
آ	با	ڡا (پا)	تا	ٹا	ثا	جا	ڃا(چا)
ح	خ	د	ڈ	ذ	ر	ژ	ز
حا	خا	دا	ڈا	ذا	را	ژا (ڑا)	زا
س	ش	ص	ض	ط	ظ	ع	غ
سا	شا	صا	ضا	طا	ظا	عا	غا
ف	ق	ک	گ	ڨ	ل	م	ن
فا	قا	کا	گا	نٛگٛ	لا	ما	نا
و	ھ	ء	ے	ی			
وا	ھا	ہمزہ	«یا» مجہول	«یا» معروف			

حرْکت اَر عَلامْت اُکّل

فتْحه	زبْر	ضمّه	ز۪ر	کسْره	ٹانا	خاڑا زبْر	تسّی	ٹ۪لا	اَدھ
ـَ	ـْ	ـُ	ـ۪	ـِ	ـٓ	ـٰ	ـّ	ـٗ	ـٛ

سَبْق (٢) : حَرْوفْرے حَرْکَت دی لِکھا فْرا

اَ اْ اُ اِ - بَ بْ بُ بِ - فَ فْ فُ فِ

تَ تْ تُ تِ - ٹَ ٹْ ٹُ ٹِ - ثَ ثْ ثُ ثِ

جَ جْ جُ جِ - چَ چْ چُ چِ - حَ حْ حُ حِ

خَ خْ خُ خِ - دَ دْ دُ دِ - ڈَ ڈْ ڈُ ڈِ - ذَ ذْ ذُ ذِ

رَ رْ رُ رِ - ڑَ ڑْ ڑُ ڑِ - زَ زْ زُ زِ - سَ سْ سُ سِ

شَ شْ شُ شِ - صَ صْ صُ صِ

ضَ ضْ ضُ ضِ - طَ طْ طُ طِ - ظَ ظْ ظُ ظِ

عَ عْ عُ عِ - غَ غْ غُ غِ - فَ فْ فُ فِ

قَ قْ قُ قِ - کَ کْ کُ کِ - گَ گْ گُ گِ

لَ لْ لُ لِ - مَ مْ مُ مِ - نَ نْ نُ نِ

وَ وْ وُ وِ - ھَ ھْ ھُ ھِ - یَ یْ یُ یِ.



سْبْق (٣) : دْوا حْرْف مِلَیّارے لٜکھا فْرا

اَب اْب اُب اٜب اِب - بَن بْن بُن بٜن بِن

فَک فْک فُک فٜک فِک - تَب تْب تُب تٜب تِب

ڑَر ڑْر ڑُر ڑٜر ڑِر - جَر جْر جُر جٜر جِر

حَج حْج حُج حٜج حِج - چَر چْر چُر چٜر چِر

خَس خْس خُس خٜس خِس - دَم دْم دُم دٜم دِم

ڈَس ڈْس ڈُس ڈٜس ڈِس - ذَب ذْب ذُب ذٜب ذِب

رَم رْم رُم رٜم رِم- ژَد ژْد ژُد ژٜد ژِد- زَف زْف زُف زٜف زِف

سَن سْن سُن سٜن سِن - شَر شْر شُر شٜر شِر

مَن مْن مُن مٜن مِن - ٹَق ٹْق ٹُق ٹٜق ٹِق.



سڠْبق (٤) : خُاڬُّوْا حْرف ملَيّارـ لِكها فْرا

حَشْر، نْشْر، غْضْب، جْنّْت، خْبْر، قْبْر، بَيّْن، ڤَيّْن، مِصِر، يْمْن، عَصْر، ظُهُر، نَاك، فيڤ، اَللّٰه، رْسُول، قُراٰن، حَدِيث، دُوزُخ، اَيلّا، ڬيرْس، بْرما، مْڤدُو، رِڠُّون، خَڤّهل، اُندُر، مْدرْسَه، اَسمَان، كِركِرى، بَالُيش، اُستَاد، اَنڎَاق، مْدِينَه، اَركان، ڤَانكَها، بُوسِيدْڨ، اَلمَارِي، اِينحْڨ، اِنڎُونِيشِيا، مْلَائِيشِيا، ڤَاكِستَان، بَڠلادِيش، بْلِى، بَازَار، تِيتُوفُوك، كُوَارِبِيل، كُولَارِبِيل، كُوَايسّْڨ، مْنّامَا، نَڤُّورَا.

سڹق (٥) : خڀڴّان ضڕوری خڽتا

١- روهَيڤّيٖا زُبانٌمّازے دْشّوٖا حڕكْت اَر عَلامْت اَسے: اَنْشڻْوا حڕفڕ اُوْرے دیازَيبْ: فَتحه (ــَـ)، زْبڕ (ــْـ)، ضمّه (ــُـ)، ڻانا (ــٓـ)، ڻسّی (ــّـ)، ڀْلا (ــٍـ)، خاڑا زْبڕ (ــٰـ)، اَده (ــٛـ)، اَر دُوّا حڕفڕ نیسے دیازَیبْ: زِر (ــِـ)، كْسره (ــِـ).

٢- روهَيڤّيٖا حڕكْت لْی قُراٰن شڕیفڕ آیات لِكْهونّان مُناسِب ڽْویبْ.

٣- زے حڕفْت خنْ حڕكْت ڽْتاگِ، هِبارِ ساكِن فْرازَیبْ .

٤- (ــٛـ) اِ عَلامْتّوٖا (ن) اُوْرے دیا گِلِ "نونِ غُنّه" اْیبْ، مِثال : آنْرا ، اَر زْدی (و) اُوْرے دیا زا

"اَدها وا" اْیبْ ، مِثال : اُگّوْا ، اَر زْدی (ی) اُوْرِے دیا زا "اَدها یا" اْیبْ ، مِثال : بُگّیْا .

٥- زِے حْرْفْر بَعدِ (ا) اَیِّ، هِحْرْفْر اُوْرِے "فَتحه" دیا نْفْریبْ ، مِثال : قاسِم ، زِے حْرْفْر بَعدِ (و) اَیِّ، هِحْرْفْر اُوْرِے "ضْمّه" دیا نْفْریبْ ، مِثال : موسٰی ، زِے حْرْفْر بَعدِ (ی) اَیِّ، هِحْرْفْر نیسے "کسره" دیا نْفْریبْ ، مِثال : دین . اَر زِے لْفظْر اَخِرَتّو (ے) مجهول اَیِّ هیبار نیسے زِر دیا نْفْرِے ، زِر دیلِے (ے) مجهول دیا نْفْرِے ، مِثال: خْژِے ، خْژِ .

٦- (ق) اِ حْرْفّوْا "نونِ غُنّه" اَر " گ" ساکِن لْی مُرْکّب ، مِثال : زْق ، کِنتو خْنْ وْقتْت " گ" ساکِنْرِ حْرْکْت دیازا ، مِثال : روهَیقّیْا ، رِقّون .



٧- زے نامْرِ آخِرْتُّ (ھ) اَیِّ ، ھِبَار اَگْتُّ "فَتحه" دیا نْفْریبْ ، مِثال : اَللّہ ، مْکّہ ، مْدینہ ، فاطِمہ ، عائِشہ ، فْریدہ .

٨- زے حْرْفْر اُوْرے (ــَـ) "فَتحه" اَیِّ ، زْدی اِکِّنا گْری ٹـانِ فْرا گِلِ (ا) دیا فْریبْ ، مِثال : بازار.
اَر زے حْرْفْر اُوْرے (ــْـ) "زْبْر" اَیِّ ، ھِبارِ زْدی اِکِّنا گْری ٹـانِ فْرا گِلِ (و) دیا فْریبْ ، مِثال: سْول.
اَر زے حْرْفْر اُوْرے (ــُـ) "ضمّه" اَیِّ ، ھِبارِ زْدی اِکِّنا گْری ٹـانِ فْرا گِلِ (و) دیا فْریبْ ، مِثال: بُول.
اَر زے حْرْفْر نیسے (ــِـ) "کسره" اَیِّ ، ھِبارِ زْدی اِکِّنا گْری ٹـانِ فْرا گِلِ (ی) دیا فْریبْ ، مِثال: اَسی.

٩- زے خْنْ لْفظْرِ [جَھٹکا] دیفْرازا ، ھِبار اُوْرے (ــّـ) [ٹِلا] دیا فْریبْ ، مِثال: فُل ، فُّل.

١٠- اَللّٰہ ر نام ، اَر رْسولُ اللّٰہ صْلّٰی اللّٰہُ عَلَیہِ وْسْلّْمْ ر نامْمّازے خْنْو قِسِمْر رْد بْدْل گْرا نْزای بْو.

١١- زے لْفظْر شْرُر حْرْف اْورے فْتحه اَیّے، هِبا نْدی لے یْو فارے، مِثال: حشْر. کِنتو حْرْف هِبار بَعدے (و) یاتْو (ی) اَےّ، خامْخا فْتحه دیا فْریبْ، مِثال: اَیّوب، خَوّا.

١٢- زے لْفظْو اْکّْل عام خاصْمّازے معروف اَر غْلْط اْیبار خْطْره نْتاگے هینْت حْرکْت نْدیلِیّْو فارے، مثال: اللّٰہ، رسول، احمد، محمد، قرآن، حدیث، انسان، حیوان.

١٣- خْو اِک بْسْر بَعدے زِخْن قْومْر خانسے اَلفاظ اْکّْل مَعروف مانوس اْی زاییْو گْی حْرکْت اِ بّے رِیْو نْدیلِیّْو فارییْو.

١٤- روهيڠّيا زُبانْر گُنا، اَر هينْر لِخها فْرا

١	إِك	٢٦	سابّيش	٥١	إِكوْر فْنجاش	٧٦	سِيهْيتّْر
٢	دُي	٢٧	هاںْتاش	٥٢	دُيوْر فْنجاش	٧٧	هانتاهْيتّْر
٣	تين	٢٨	اَنْڑايش	٥٣	تِنوْر فْنجاش	٧٨	اَنْڑاهْيتّْر
٤	ساير	٢٩	اُنتِريش	٥٤	سايروْر فْنجاش	٧٩	اُناشي
٥	فانس	٣٠	تِريش	٥٥	فانسوْر فْنجاش	٨٠	آشي
٦	سْو	٣١	إِكْتّريش	٥٦	سْوْر فْنجاش	٨١	إِكاشي
٧	هاںْت	٣٢	بْتّريش	٥٧	هَنتوْر فْنجاش	٨٢	بيراشي
٨	اَنْشْٹو	٣٣	تِتّريش	٥٨	اَنشْٹوْر فْنجاش	٨٣	تيراشي
٩	نْو	٣٤	سْوتِريش	٥٩	نْوّر فْنجاش	٨٤	سْوراشي
١٠	دْش	٣٥	فانْتّريش	٦٠	هايٹ	٨٥	فانساشي
١١	إِگارْو	٣٦	سِتّريش	٦١	إِكوْر هايٹ	٨٦	٨٦ سياشي
١٢	بارْو	٣٧	هَنْتِّريش	٦٢	دُيوْر هايٹ	٨٧	هانتاشي
١٣	تِرْو	٣٨	اَنْتّريش	٦٣	تِنوْر هايٹ	٨٨	اَنْٹاشي
١٤	سْيدّْو	٣٩	اُنساليش	٦٤	سايروْر هايٹ	٨٩	اُنَنّْبي
١٥	فُندْرْو	٤٠	ساليش	٦٥	فانسوْر هايٹ	٩٠	نّْبي
١٦	شُلّْو	٤١	إِكساليش	٦٦	سْوْر هايٹ	٩١	إِكانّْبي
١٧	هْنْتْرْو	٤٢	بِياليش	٦٧	هَنتوْر هايٹ	٩٢	بيرانّْبي
١٨	اَنْڑارْو	٤٣	تِياليش	٦٨	اَنشْٹوْر هايٹ	٩٣	تيرانّْبي
١٩	اُنّيش	٤٤	سْوساليش	٦٩	نْوّر هايٹ	٩٤	سْورانّْبي
٢٠	كُري	٤٥	فانْسّاليش	٧٠	هْيتّْر	٩٥	فانسانّْبي
٢١	إِكْيش	٤٦	سِياليش	٧١	إِكاهْيتّْر	٩٦	سيانّْبي
٢٢	بايش	٤٧	هَنْسّاليش	٧٢	باهْيتّْر	٩٧	هانتانّْبي
٢٣	تِيش	٤٨	اَنْڑساليش	٧٣	تِيهْيتّْر	٩٨	اَنْڑانّْبي
٢٤	سْبّيش	٤٩	اُنْفْنجاش	٧٤	سْوهْيتّْر	٩٩	نينانّْبي
٢٥	فْنْسْيش	٥٠	فْنجاش	٧٥	فانساهْيتّْر	١٠٠	إِكْشْت

١٠٠٠ إِكْهَزار ١٠٠٠٠٠ إِكلاكه ١٠٠٠٠٠٠٠ إِكْوٹي ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠ إِك اَرْب



سبْق (٦) : اَسمانی ڈونْر ڈونْر ساير گوْا کِتابْر نام

(١) زْبور، زيبا حْضرْت داوُد عَلَيهِ السَّلامْ ر اُوْرے نازِل اْيّ.

(٢) تْوراة، زيبا حْضرْت موسٰی عَلَيهِ السَّلامْ ر اُوْرے نازِل اْيّ.

(٣) اِنجيل، زيبا حْضرْت عيسٰی عَلَيهِ السَّلامْ ر اُوْرے نازِل اْيّ.

(٤) قُراٰن، زيبا حْضرْت مُحَمَّد صَلَّی اللّٰہ عَلَيہِ وْسَلَّمْ ر اُوْرے نازِل اْيّ.

سبْق (٧) : ڈونْر ڈونْر ساير گوْا فِرِشتہ ر نام

(١) حْضرْت جِبريل عَلَيهِ السَّلام.

(٢) حْضرْت ميكائيل عَلَيهِ السَّلام.

(٣) حْضرْت اِسرافيل عَلَيهِ السَّلام.

(٤) حْضرْت عَزرائيل عَلَيهِ السَّلام.

سَبْق (٨): فْيغَمبْر اُکْلّْر نام

حْضرات آدْم عَلَیہِ السَّلَام، شیث، نوح، اِدریس، لوط، ھود، صالِح، اِبراھیم، اِسماعیل، اِسحاق، یَعقوب، یوسُف، اَیّوب، یونُس، موسٰی، یَحیٰی، زْکریّا، عیسٰی، مُحَمّْد، صَلْواتُ اللّہ وْسَلامُہٗ عَلَیہِم اَجمَعین.

سَبْق (٩): آنْرا تواںْرا بِگّونْتّو حَشْرْدّین اَللّہ تَعالیٰ ر خانْسے حِساب دیا فْریبْ

بِگّونْر اَگے نوازْر حِساب دیا فْریبْ.

اِنسانِ فانْسّان سیزْر حِساب دْون سارا نیزْر قْدْم لاری نْفاریبْ:

(١) حَیانْرے خْڑے خاژیْس. (٢) نِزْر جوانیرے خْڑے خاژیْس. (٣) مال خْن طْریقہ لْی خامایْس. (٤) خْن خْن زاگا مّازے خْسّا گیزّْس. (٥) شْریعْتْر عِلْم زانْونْر بَعدے کی عَمْل گیزّْس.



سَبْق (١٠) : اِگانا گُشّیر نام

باف، ماںْ، بهاي، بْهين، بْدّا، بو، مايزّا، کُويلّا، ساںْسا، چِيژا، هاکّو، بْوناى، فو، ساںْسى، موى، زاماى، بْهو، هْور، هْورى، ماموںْ، مامى، نانا، نانى، دادا، دادى، خْزْن، نْںْن، هاںْلا، هاںْلى، هْوںْدى، هاتاى ماںْ، بْوزى، فوْا، زِيرفوْا، مْرْدفوْا، بُويزّا، بُورى.

سَبْق (١١) : گاسْر باںْشْر لْتا فاتار نام

بْٹگاس، نيمگاس، شاگواڤّاس، زِر مْني گاس، سِگِّژا گاس، هاںْرگوْا گاس، بْيلام گاس، اَم گاس، شياںْباںْش، فايا باںْش، مِتا باںْش، سُبّاںْش، ڈْلْو باںْش، خالى لْتا، گُوايںْسّا لْتا، ڈِينْلْتا، کُرُفّاتا.

سبْق (١٢) : ماشْنّام

(١) اِسلامی

مْحَرَّم، صْفْر، رْبیعُ الاَوَّل، رْبیعُ الثّانی، جْمادی الاَوَّل، جْمادی الثّانی، رْجْب، شَعبان، رْمضان، شْوّال، ذو القِعده، ذو الحِجّہ.

(٢) اِقِّرازی

جَنوْری، فِروْری، مارِچ، اِفریل، مِئی، جون، جولائی، اَگْست، سِتْمبْر، اُکتوبْر، نْوَمبْر، دِسْمبْر.

(٣) هِندی

سْیت، بْیشاک، زِٹ، آساڑ، ساوْن، بادْن، کْثوار، کاتِك، اَگْن، فوس، ماگه، فاگْن.

سڤق (١٣) : گولا

آم، فْرفْتی آم، کِثسا آم، فْونا آم، خَتّٔهل، اَثْرا گولا، فَینّا گولا، گْویام، زاڤّولا، اْلْوتی، مایزّام، زْلفَی، مُوسْمبی (بْرتُقال)، سِیب (تُفّاح)، کِیلا، تْمّوس، باکی، خِربِز، کیرا، پِیتْی، اَنگور، فِراولہ، بْرْی، شْریبا، خازُر.

سڤق (١٤) : ثْرخاری اَر هاک اَر فاتا

فْل، ثَیّن، بَیّن، پِیرا، فاصْولیا، خْرْولا، هْوثْري، خْدو، زیانْ، خْیثْژا، مولا، خْفّی، هْوثْیا، شِتّاسْینْ، مْکّہ سْینْ، خْثْسُسّرا، خْرمؤاهاک، نارِشهاک، مارِشهاک، فالْنهاک، خْثْسوهاک، باتّؤاهاک، ڈِیثْهاک، شِزّنَهاک، مْونشاک، هْوثْریہاک، باخْرفاتا، فیاثْس فاتا.

سبْق (١٥): حَيوانات

(١) گهرْتّاگِيدے حَيوان

اُندُر، ٹُوٹُّی، ٹْبِّق، بیلای، ﭙِیلّا سُورا، فیانْرا.

(٢) فالِيدے جانوْر

اونْٹ، گْرو، سْول، مویش، بُھنْیش، اونْڑْسّو، گْروسّو، مویشْسّو، سْولْسّو، کُرا، اَنْش، خْیتْر، خْسّر، گادھا، کُونْری کُرا، راتا کُرا، گھونْرا.

(٣) مورايلّا جانوْر

اَنْتی، گْيّال، باك، بالوك، شِقُّو، شِيال، ﭙِیزی، اْرین.

(٤) مِڑِت اَمبوري سْلِيدے جانوْر

اَنْسیلا، خالْنتْرا هاف، خْسُّورا هاف، زْورا هاف، لْوري هاف، فاينّا هاف، گويا هاف.



(٥) اُورِيدے فايک

سِل، خَوّا، بْگا، اَنْريکُونْرى، خْونْيلّا سِيارا، اَنْريگيلا ، سايندا ڈْوك، خانْسيسُرا، باتّوْا، دِسُّرو، هْونْن، لاركوْا.

(٦) ماس

کُرال ماس، اِليمّاس، داتينا ماس، بُل ماس، باژا ماس، خْرُل ماس، دُمّاس، لايا ماس، بانْلا ماس، اِيسا ماس، فُندْرا ماس، گُيزّا ماس، جافانى ماس، خاتال ماس، رويمّاس، سِريمّاس، سُرى ماس، شْعور ماس، گويلّا ماس، فُوْا ماس، ٹويٹّا ماس، بايلا ماس.

سَبْق (١٦) : گْهڑْ سامان

ساڑا، فاڑی، خْمبْل، بالُیش، رْزای، بْرِقطَعہ، بیشان، سْتْرْنجی، فالْق، کُرسی، ٻْبِل، دِشّی، فاتیلا، صْحن ، خْدّہ، سامِش، کِنْڑا سامِش، فِیالا، تْشتْری، گْلْیش، زْک، مْوک، گْهڑی، فانکَها، باتّی، سِراک.

سَبْق (١٧): مَاینشْر گار حِصّہ اُکْلْر نام

ماتَها، سْوک، ناک، خان، گال، دات، زِر، اُنْٹ، گْدّانا، خْلّا، خانْدا، ڈوانْ، سینہ، دُت، ناگی، سام، آتھ، بایارا (عضد)، بْونْل، کِنکِنی، خْویسا (ذراع)، اُونْل، اَتْتَلّوْا، ران، ٻْق، آنْڑو، ٻْڤْتُّر، سُرکِرا، ٻْڤْرفاتا، نْک، ٻْڤْتَّلّوْا، بوک فیٹ، دانْرا، هَڈّی، سایٹّانا.

سبْق (١٨): ماينشْر نام

عَبدُ اللّہ، عَبدُ الرَّحمٰن، مُحَمَّد، اَحمْد، شُونا مياه، غياثُ الدّين، طاهِر، عَلى مياه، نورُ الاِسلام، مُحَمَّد اِسلام، مُحَمَّد حُسَين، مُحسِن عَلى.

سبْق (١٩): زْمانار نام

سِكِن، مِنِٹ، گْھنٹہ، دِن، رايت، فْجْر، ظُہُر، عَصْر، مْغرِب، عِشا، مَاضى قْريب، ماضى بْعيد، حال، مُستْقبْل، هَفتہ، ماش، بْسْر.

سبْق (٢٠): سايرْو مِكّار نام آر دينْور نام

اُتُّر، دْوين، فُک، فْوسِم، شْنيبار، رْويبار، شْمبار، مْقُلبار، بويدبار، بيشِدبار، شُكّوربار.

ڤُومی تاریخی حَقیقْت

تاریخے اَرکان مْزین حَکومْتے عبّاسیار مْشهور خْلیفه هارون رْشیدْر زْمانَات عَرْب شْدْورْر اُگّوْا جْماعَت شْدْورِنّیّتے شْر اْولا سامّان لْوی مْشرِقی ساجِلی عِلاقامّازے سفْر گْرِدّے وْقتْت ساجِلے اَرکانْمّازے ڈونْر اُگّوْا طوفانے تارار سامّان بانْی فِلایّے، تارا خْنو بْتے فْران باسای ساجِلے اَرکانْمّازے اُیِٹّے تارارے ساجِلی فْوجے لْوت فایّے تاراتّو فوسالّویّے تُوانْرا خْوژیار مانویش کِنتو اِزّونْر خْتا اَر اِزّونے نْوبوزِدّے هِتْلّا مایتّو سایلے (رَحَم، رَحَم) خْو، هِتْلّا ڤْوم هِبانّام روهَیڤّیا اْیّے، هِتارار صْداڤْت اَمانْت دیانْت شْجاعْت دِکھی یارے حْکومْتے بِیشی اِحترام گْری رایکّے، تاراتّونْو جَگه هیانْرے بِیشی گْم لایگّے هِتْلّا تارا دِیشْت اَیارے اَر اِبّار مانُیش بِیشی گْری لْی اَرْو مایا فُواین سُواین لْی گَیّے هِیار بَعدے فارِسْتّو اَر هِندوستانْتّو بْوت جْماعَت اُگّول زایارے تارالّی میلیزولی تایکّے، اِڤّیرازے بْرّے صْغیرْت اِیکشْو فْونْشْیش بْسْر

حْکومْت گْیزِّدے وْقتْت اِیکدِیش اُونْور حَیثِیّتے بَنگالْتّویْو کِسّو مانُیش زایارے تارالّی میلیزولی تایکّے، تارا مْگور بْوت مایا فُواینڈْرے مُسْلمان بانایارے بیا گْیزِّے، اِمْخلوط قْوم هِیبانّام (روهَیقِّیا) اُیّے، اَر هیتارار زُبانّْوْا: شْتکْرا عَرْبی ۲۰ / فارسی ۱۵ / اُردُو ۱۰ / بَنگالی ۱۰ / اِقّیرازی ۳ / بْرمی ۲ / روهَیقِّیا ٤۰ / لْی مْخلوط زُبان اُیّے.

اَر بِگّونے زانْو تْمام مْخلوقات اَر تارار زُبان اَر اِختلافے زُبانْر خالق اَللہ تعالیٰ، کما قال:

{وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالِمِينَ} الروم: ۲۲

{وَاَللّہ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ} الصافات: ۹٦

اَر شارْو تین شْت بْسْر هِژرے مُسْلمانْر حْکومْت اَشّیل، اَر شالِشّوْا رازا اُیے، فْویلا وار نام سلیمان شاہ، اَخِری وار نام سْلیم شاہ، یَعنی بارْو شْو هایٹ بْسْر آگے روهَیقِّیار باف دادا اُکّْل اَرکانْمّازے اَباد اُیّے، اَر تارا مُورا فِیرا خاژی کُوژی اَباد گْیزّے، وَاَللّہ اَعلْم. سیّدُ الاِسلام عَلی اکبر



خالِص روهَیڠّیٛا اِسلامی زُبان کْمیٹی